

# A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Évesre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.  
Félévre . . . 12 kor. Egy hónapra . . . 2 kor.  
Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEKET



Kiadóhivatal mérsékelt áron fogadja.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos polt sorja 20 fillér.

## LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

### Wekerle a királynál.

Bécs, február 18. *Wekerle* Sándor miniszterelnök tegnap este ide érkezett és ma délelőtt meglátogatta *Beck* báró osztrák miniszterelnököt, hogy személyesen intézze el vele a kiegyezés kérdésében felmerült kétségeket. Délben *Wekerle* különkihallgatáson jelent meg a király előtt. A kihallgatás után a miniszterelnök hosszasan tanácskozott *Aerenthal* báró külügyminiszterrel.

### Koronatanács.

Bécs, február 18. Itt elterjedt hírek szerint holnap közös minisztertanács, a legközelebbi napokban pedig a király elnöklése alatt koronatanács lesz.

### A képviselőház ülése.

Budapest, febr. 18. A képviselőház mai ülésén *Justh* Gyula elnökölt.

A napirend előtt *Hencz* Károly szólt fel és kijelentette, hogy bizonyítani tudja, hogy Szikcsák Ferencz től képviselő annak idején összeköttetésben állott *Kristóffy* belügyminiszterrel.

Ezután *Kossuth* Ferencz kereskedelmi miniszter szólt, kijelentve, hogy egyes lapoknak az a híre, mintha ő egy oly kabinetben akart volna helyet foglalni, amelynek *Vörös László* lett volna az elnöke, szemenszedett valótlanosság. (Helyeslés.)

*Hodzza* Milán nemzetiégi, szintén napirend előtt szólva, tiltakozik az ellen a vád ellen, mintha a nemzetiégiiek a magyar állam ellen izgatnának.

Következik a napirend, melynek során *Károlyi* Józsefnek, a mentelmi bizottság előadójának előterjesztése alapján a képviselőház *Mihályi* Tivadar és *Lengyel Zoltán* mentelmi jogát felfüggeszti.

Ezután áttér a Ház a munkásbiztonságról szóló törvényjavaslat folytatódó tárgyalására.

*Baloghy* Ernő a munkásorvosok helyzetének rendezését és a földmivelő munkások helyzetének javítását sürgeti.

*Mezőfi* Vilmos szerint az orvoshiány az oka, hogy a mezőgazdasági munkások közt oly nagy a halálozási arány.

*Szterényi* József államtitkár az elhangzott beszédekre reflektálva kijelenti, hogy a mezőgazdasági munkásokat a kormány épp úgy pártolja, mint az ipari munkásokat. Az orvosok fizetése méltányosan van megállapítva. Ami a sajtó illeti, teljes tisztelettel van iránta és saj-

nálatosnak tartja, hogy egyesek hibái sajtóellenes hangulatot keltek.

*Hodzza* Milánnak személyes kérdésben történt felszólalása után az ülés véget ért.

### Hodzza nem párbajozik.

Budapest, febr. 18. *Szmrecsányi* György országos képviselő sértve érezvén magát *Hodzza* Milán mai képviselőházi beszédének reá vonatkozó kitételei által, nyomban elégtételt kért. *Hodzza* Milán *Szmrecsányi* segédeinek kijelentette, hogy *Szmrecsányi* sérteni nem akarta, különben is, mint kultúremler, a párbajt ostobaságnak tartja és ezért senkinek lovas elégtételt nem ad.

### A függetlenségi párt értekezlete.

Budapest, febr. 18. A függetlenségi pártnak *Thaly* Kálmán elnöklése alatt tartott mai értekezletén *Weber* János bejelentette, hogy szerdán oly irányban szándékozik interpellációt intézni a kormányhoz, hogy az oly munkások, akik az aratási szerződést aláírták, külföldre szóló utlevelet ne kapjanak. *Zachariás* János közölte, hogy egy ily irányú kérvény fölött már legközelebb a kérvényi bizottság is dönteni fog. Erre *Weber* kijelentette, hogy az interpellációtól eláll. *Hermann* Ferencz bejelentette, hogy a fertőző betegségek meggátlása ügyében fog interpellációt intézni a belügyminiszterhez.

### Az alkotmánypárt értekezlete.

Budapest, febr. 18. Az alkotmánypárt ma este *Szell* Kálmán elnöklésével értekezletet tartott, amelyen elfogadta a katonai özvegyek és árvák ellátásáról szóló törvényjavaslatot.

### Apponyi Lajos gróf nagybeteg.

Budapest, február 18. *Apponyi* Lajos gróf, magyarországi udvarnagy, aki tíz napig influenzában szenvedett, az utóbbi időben már jobban érezte magát. Most azonban állapota hirtelen válságosra fordult. A pápa távirati uton küldte áldását a nagybetegnek.

### Bánffy pöre „Az Újság” ellen.

Budapest, febr. 18. A budapesti törvényszék esküdttbírósa ma nagy érdeklődés mellett tárgyalta *Bánffy* Dezső bárónak a *Zeisig*-féle röpirat ügyéből kifolyólag *Gajáry* Ödön, „Az Újság” felelős szerkesztője ellen indított sajtópörét. Az elnök kérdésére *Gajáry* Ödön kijelentette,

hogy mindenben fönntartja állításait és elvállalja értük a felelősséget. Hosszas tárgyalás után a bíróság este hirdette ki ítéletét, mely szerint *Gajáry* Ödönt két rendbeli becsületsértésért 1600 korona pénzbüntetésre ítélte.

### Lefoglalt ösztöndíj.

Budapest, február 18. *Méray-Horváth* Károlynak egy hitelezője, egy fővárosi szabóczég, most, hogy nyilvánosságra került, hogy *Méray* 10.000 korona évi ösztöndíjat kap a kormánytól, 3000 korona erejéig lefoglalta az ösztöndíjat. A cég ügyvédje az ötödik kerületi járásbírósnak utján tette meg a szükséges lépéseket és ma délelőtt a foglalást átküldte a kereskedelmi minisztériumnak.

## KÜLÖNFÉLE.

### Montecuccoli gróf Fiumében.

*Montecuccoli* Rudolf gróf tengernagy, a haditengerészet parancsnoka ma reggel a szentpéter-i vonattal Fiuméba érkezett. A tengernagy délelőtt tízenegy órakor látogatást tett *Nádkó* Sándor gróf kormányzóknál, aki a látogatást viszonzta a „Lacroma” hadiyachton, amely tegnap délután azért érkezett ide, hogy rendelkezésére álljon haditengerészetünk parancsnokának. *Montecuccoli* gróf holnap a „Lacroma” yachton Pólába utazik, ahol szemlét fog tartani a tengerészeti és szárazföldi csapatok fölött.

— Fogadás a kormányzó palotában. *Nádkó* Sándor gróf kormányzó neje, született *Lipthay* Eszter báróné e hó 20-án, szerdán délután 4—6 óráig fogad a kormányzó palotában.

— Dalestély a kormányzóknál. A szombati fényes estély után vasárnap szükebb körü dalestély volt *Nádkó* Sándor gróf kormányzóknál, amelyre a vendégszerető gróf abbázában időző főrangú ismerőseit hívta meg, hogy *Fráter* Lóránd művészetében gyönyörködhessenek. Ez alkalommal *Fráter* az abbáziai cigányzenekar kísérete mellett énekelt, osztatlan nagy tetszést aratva. Nagyon tetszett *Tarnay* Alajos zongorajátéka is. Az előkelő társaság kedélyes, vidám hangulatban hajnali három óráig maradt együtt.

— *Montecuccoli* tengernagy a Danubius hajógyárban. *Montecuccoli* Rudolf gróf tengernagy, a haditengerészet parancsnoka ma délelőtt tíz órakor *Pleshott* sorhajókapitány, *Hausser* báró korvettkapitány és több más tengerésztiszt társaságában meglátogatta a *Danubius* hajó- és gépgyár részvénytársaság ujonan épült hajógyárát Bergudiban. *Montecuccoli* gróf kíséretével együtt motorcsónakon érkezett és alaposan megsejmelte a telepet a már működő gépekkel és az épületek belső berendezéseivel együtt. Az előkelő vendéget

és szakértő kíséretét meglepte a gyár mintaszerű berendezése és czélszerű beosztása, ami fölött több ízben élénk elismerésüknek is adtak kifejezést a látogatók. *Montecuccoli* gróf tenyeg távozóban *legnagyobb megelégedéssel fejezte ki a látottak felett*, ami a Danubius-gyárnak az osztrákok részéről tapasztalt rosszakaratu lekicsinylésevel szemben élénk megnyugvással tölthet el mindnyájunkat az új magyar hajógyár kitünősége és kifogástalan volta felől és bizonyára elégtelül szolgál a gyár szakavatott vezetőségének és igazgatóságának is.

— A hajógyár megtekintése után *Montecuccoli* gróf a torpedógyárat és a haditengerészeti akadémiát látogatta meg.

— **A hadihajóraj eltávozott.** A *Ziegler* ellentengernagy parancsnoksága alatt álló téli hajóraj, amely néhány napig Fiumében időzött, tegnap, vasárnap délelőtt eltávozott innen és Abbáziába ment, ahol a hajók a part mentén vetettek horgonyt. — A hajóraj márczius elején nyolcz heti körútra indul a Levante vizeire, amelynek minden nevezetesebb kikötőjét érinteni fogja.

— **Nákó Sándor gróf bécsi háza.** Új színházát fogják építeni Bécsben és *Strauss* Jánosról fogják elnevezni. A *Karl-Theater* volt igazgatója; *Müller* Lipót tervezi, hogy Bécsben új operett-színházat építtet. A szükséges alapítke és a célra alkalmas hely már rendelkezésre áll. Az új színházi épület a negyedik kerületben levő Favoriten-utca 8. számú bérházának telkére kerül, mely ez idő szerint *Nákó Sándor* gróf, fiumei kormányzó tulajdona. Kétezer négyszögmeternyi területet foglal el és a Mozart-térre néz. *Nákó Sándor* gróf már bele is egyezett az épületnek és telkének eladásába. A lakóknak majusra felmondottak és augusztusban hozzáfognak az építkezéshez.

— **A „Pannonia” elindult.** A kivándorlókat szállító „Pannonia” Cunard-gőzös vasárnap délután indult el a fiumei kikötőből kétezernél több kivándorlóval New-Yorkba. A második osztályon 33 utas, a harmadik osztályon pedig 1924 felnőtt s 54 gyermek és csecsemő utazik. A hajó elindulásakor izgalmas eset történt. Egy *Smeth* William nevű angol hajómunkás a fedélzetről a tengerbe zuhant. A parton álló sokaság, amely a gőzös elindulását nézte, rémült kiabálásban tört ki. A hajóról nyomban köteleket dobtak a vízben vergődő embernek s azok segítségével szerencsésen ki is mentették. Az ijedségen kívül nem esett baja.

— **A farsang utóhangjai.** A farsangi vigalmi bizottság tegnap este tartott ülését elhatározta, hogy a húshagyókeddi kocsihozó résztvevő következő kocsiakat, minthogy nem volt elegendő díj, oklevéllel fogja jutalmazni: A „Club dei Quindici” grammofonkocsiját, a szálmalomkocsit, a *Pierrot*-kocsit és *Rossi* cipőkészítő reklámkocsiját. Ezenkívül elismerő levelet kapnak: *Vio* dr. polgármester, *Klein* A. Dávid, *Sachs* dr., *Virág* Henrik, *Russo* Elia, a *Garofolo*, *Dardi*, *Jugo* és *Bitz* családok izlésesen feldíszített fogataikért.

— A bizottság felkéri mindazokat, akik gyűjtőleveket kaptak, hogy az elszámolás megkönnyítése végett ez izeket az adományokai egyetemben minél előbb beküldeni sziveskedjenek *Ricotti* Ádám elnök czimére (Via Ciotta). Utólagos adakozások úgy, mint eddig, a hírlapok útján fognak köszönettel nyugtáztatni.

A kocsihozó alkalmával a vigalmi bizottság tudvalevőleg a poklot ábrázoló kocsinak juttatta a 150 koronás második díjat. A kocsi kiállításában résztvevő hölgyek és urak a díj

egy részét, 100 koronát, a mentőautomobil javára adományozták, a fennmaradó 50 koronát illetőleg pedig felkérték az elnökséget, hogy *Crespi* festőhöz juttassa, aki a kocsi oly izlésesen díszítette.

— **A Nemzeti Szalon kiállítása Fiumében.** A Nemzeti Szalon huszonkilenczedik vidéki kiállítását Fiumében rendezi. Négy évvel ezelőtt már volt itt egy nagyszerű tárlata e művészi egyesületnek. Az egyesület titkárát, *Déry* Béla festőművészt, aki a kiállítást előkészíti, *Nákó* Sándor gróf kormányzó a múlt héten fogadta s készséggel elvállalta a második fiumei kiállítás védnökségét, egyben pedig biztosította a Nemzeti Szalon kulturális akcióját legmesszebbmenő támogatásáról. A helyi rendezőbizottság élén *Wickenburg* István gróf miniszteri tanácsos áll s a kiállítás elnökéül *Vio* Ferencz dr. polgármestert kéri fel. A tárlat az új törvényszéki palota nagytermében s az ezzel kapcsolatos tágas termekben lesz. A kiállítást márczius 24-én, virágvasárnapján nyitja meg ünnepélyesen *Nákó* Sándor gróf kormányzó.

— **Magyar kereskedelmi attasé Amsterdamban.** *Losonczy* Lajos dr. kereskedelmi minisztériumi titkár Amsterdamba kereskedelmi szaktudósítótá neveztek ki. Az új attasé márczius elején foglalja el állását.

— **Ujjonczok felesketése.** Tegnap reggel kilencz órakor esküdtek fel az itteni kaszárnyában az újékor bevonult ujjonczok. Eskü előtt a katonák a dómtemplomban misét hallgattak. Az eskütételnél jelen volt a helyőrség egész tisztikara és legénysége a zenekarral együtt.

— **Fiume népessége.** E hó 1-én Fiume lakossága 46,837 lelket számlált. Az 1900. évben Fiumének még csak 39,350 lakosa volt, így tehát hat év es egy hónap alatt 7487 lélekkel szaporodott Fiume népessége.

— **A munkások kegyeleto.** A fiumei munkásság vasárnap délután kegyeletes emléknapot rendezett a tavalyi általános munkássztrájk évfordulója alkalmából a sztrájk áldozatának, *Kobek* Péter munkásnak a sírjánál. *Kobek*ek tudvalevőleg a tüntetések alkalmával a szusaki hídnál véletlenül érte egy csendőrgolyója és oly súlyosan megsebezte, hogy sebébe belehalt. A munkások most emlékkövet állítottak *Kobek* sírján, amelyet vasárnap délután lepletek le. A gyülekezés színhelyén, a *Scarpa* téren délután két órakor körülbelül 6000 főnyi munkásság sereglett össze, hogy a temető vonuljon. A menet elindulása előtt megjelent közöttük *Nákó* Sándor gróf kormányzó *Wickenburg* István gróf miniszteri tanácsos kíséretében. A munkások tisztelettel fogadták a kormányzót, akinek *Dolzani* rendőrőfkapitány személyesen tett jelentést a felvonulásról. A kormányzó arra intette a munkásokat, hogy tartózkodjanak minden rendezavarástól s a munkások ezt meg is ígérték. A felvonulás és az ünnepség csakugyan a legnagyobb rendben ment végbe. Fél három órakor elindult a menet s a *Korzón* és a *Via Municipion* át a temetőbe vonult. A menet élén azt a vörös lobogót vitték, amelyet a tavalyi általános sztrájk alkalmával is használtak felvonulásaiknál. A lobogó mögött több koszortú vitték. A temetőbe érve, a sírnál *Galdini* Viktor, *De Poli* Hugó munkások és *Delics* Anna munkásnő olasz nyelven, *Sebolj* Mihály horvátul és *Végh* József magyar nyelven mondott emlékbeszédet. Ezalatt lehullott a lepel a síremlékről. Az ünnepség után a munkások teljes rendben tértek vissza a temetőből. Mikor a tömeg a temetőből eltávozott, a rendőség a *Kobek* sírjára letett koszorúk közül eltávolított egyet, amelynek piros rojtos fekete szalagján a következő felírás állott: „Alla vittoria della infamia borghese vendetta — Gli anarchici.” (Bosszu a gyalázatos polgári rendszer áldozataiért — Az anarkisták.) A koszortú a rendőség elkobozta és átadta az ügyészségnek. *De Poli* Hugó munkás ellen, aki trieszti származású, öreg ember és már tizenhét esztendő óta él Fiumében, a sírnál mondott izgató beszéde miatt a

hatóság megindította az eljárást és *De Poli* kiutasította Fiuméből. A kiutasított munkás holnap hajnalban indul el Triestbe.

— **Arlejtés.** A városi tanács a következő hirdetményt teszi közzé: E hó 27-én délelben a városháza II. emeletének 13. számú termében nyilvános árlejtés lesz a *Via Germanianak* a *Kőbányai Serfőző Részvénytársaság*, továbbá a Városi Takarékpénztár tulajdonát képező telkek mentén való kiszélesítésére irányuló munkálatok kiadására. A résztvevők kötelesek ajánlatot benyújtani, melynek számokban és betűkben tartalmaznia kell azt az összeget, amelyért a munkálatokat elvállalják, ez összeg azonban nem haladhatja meg a tervbe és előirányzatba vett 20.800 koronát. Továbbá csatlolni kell az ajánlathoz a városi pénztár elismervényét, mely szerint az ajánlkozó 1000 koronát készpénzben vagy törvényileg elismert óvadékképes értékpapirokban bánatpénzképpen letett. Az ajánlkozóknak továbbá ki kell nyilatkoztatniok, hogy ismerik az összes föltételeket, melyek a tervrajzokkal egyetemben a város műszaki osztályának helyiségeiben a hivatalos órák alatt megtekinthetők és ahol minden erre vonatkozó felvilágosítást megkaphatnak. Oly ajánlatok, amelyeknél az előírt bántápenz hiányzik, vagy amelyek távirati úton avagy a kifizető határidőn túl érkezének be, nem vétetnek figyelembe.

— **Az utcák világitása.** A légszszvilágítást ellenőrző bizottság márczius hónapra a következő órarendet állapította meg a város kivilágítását illetőleg: Márczius 1—8-ig d. u. 5 óra 45 perczkor gyújtják meg a lámpákat. Márczius 9—16-ig d. u. 6 órától kezdve világitanak 17—24-éig d. u. 5 óra 15 perczkor gyulnak ki a város lámpásai és 25—31-éig este 6 és fél órakor kezdődik a város kivilágítása. Az oltás márczius 1—8-ig reggel 5 óra 30 perczkor, 9—16-ig reggel 5 orakor és 25—31-ig reggel 4 óra 45 perczkor történik.

— **Elcsipett tolvaj.** *Reich* Sándor diszműaru-kereskedő szombaton jelentést tett a rendőrségnek, hogy valaki már régebb idő óta meglopja. A lopással *Merkar* Adolf nevű 28 éves segédjét gyanúsítja és kéri, hogy a nevezett ellen indítsák meg az eljárást. *Ljubich* rendőrtisztviselő elment *Merkar* lakására, ahol egy bördödöt foglalt le, amely körülbelül 400 koronát érő különféle cikket tartalmazott. *Merkar*ot, miután *Rubelli* rendőrtiszt kihallgatta, letartóztatták. Az árutolvajt az ügyészségnek fogják átadni.

— **A hűtlen szardínák.** A szardínák azzal fenyegetődznek, hogy Bretagne és Vendée partjaikhoz hűtlenek lesznek. A baj már 1901-ben kezdődött, mikor nem júniusban, mint rendszeren, hanem csak július utolsó napjaiban jelentkeztek. Következő évben teljesen elmaradtak e két hónapban, a belőlük élő lakosság nagy rémületére. Könyörgő proceszsiókat, bucsujárásokat tartottak, a püspök megáldotta a tengert s ez használni is látszott, mert másnap egy bárka 2000 darab szardínával tért vissza. Azóta semmi szardína nem mutatkozik s a reitenetes válság még egyre tart, pedig 21.000 halásznak, 15.000 szakácsnőnek és olajöntő asszonynak, 3000 egyéb munkásnak, szóval mintegy 40.000 embernek a kenyérért van szó. S még azt sem tudni, hogy ez szélszély-e a szardínáktól s végleg elmaradtak-e vagy júniusban ismét jelentkezni fognak. E miatt a szardínák ára is nagyon ingadozik. 1882-ben 50 frank volt ezre, 1888. és 1898-ban pedig csak egy frank, bár a nagykereskedők csak egy részét vették meg. A többi ott rohadt a napon s a parasztlak a földekre hordták trágyának. *Douarnauerben* 1897-ben egy halász 600.000 szardínát dobott vissza a tengerbe, mert nem tudott velük mit csinálni. A válságot 150 nagy konzervgyár érzi meg s ehhez járul a nagy verseny. Ezt a nagy francia ipart az Egyesült-Államok szardínái, a norvég, sőt még az indiai és japán szardínák is fenyegetik. A legveszedelmesebb versenytárs azonban Portugália, melynek partjain hihetetlen mennyiségű a szardína s ahol a lakosságot egy ott letelepedett breton halász tanította meg a szardína elkészítésére.

**Operaelőadások a városi színházban.** Az idén is, mint minden évben, **Storza Rafael** színházi vállalkozó a városi színházban 22 estén keresztül operaelőadásokat fog rendezni, amelyek folyamán a következő három opera kerül színre: **„Pillangó kisasszony”** japán tragédia 3 felvonásban **Ilica L.** és **Giacosa J.**-től, zenéje **Puccini** Jakabtól; **„Mefistofele”,** nagy opera 4 felvonásban, szövege és zenéje **Boito** Arrigótól; **„La Traviata”,** opera 4 felvonásban, szövegét **Prave F.**, zenéjét **Verdi** József írta. A bérletek ára 22 előadásra a következő: Belépődíj 32 korona. Zártszék első 3 sor a belépődíjat beleértve 80 korona, zártszék a többi sorokban, a belépődíjat beleértve 60 korona, földszinti páholy belépődíj nélkül 220 korona, félémeleti és első emeleti páholy belépődíj nélkül 280 korona, másodemeleti páholy belépődíj nélkül 140 korona. Zártszékeket 11 előadásra is lehet bérelni: 3. sor a belépődíjat beleértve 45 korona, a többi sor a belépődíjat beleértve 35 korona. — A társulat tagjai: **Irsó Kamilla**, **Pasini Kamilla**, **Gramegna Anna**, **Giglioli Virginia**; **Giorgi József**, **Gherlinzoni Edgár**, **Secci Corsi Vieri**, **Masini-Pieralli Angelo**, **Malatesta Pompilio**, **Bordogni Péter**, **Poggi Lajos**. **Karnagy: Moranzoni Róbert.** Az előadásokat **Puccini** „Pillangó-kisasszony” című operájával fogják megnyitni február 23-án.

## TORVENYSZÉK.

**Két sajtópör.** A múlt év végén megszünt „Fiumei Hírlap”-ban a tavalyi **Gotterhalte**-botrányból kifolyólag, mint ismeretes, **Korcsmáros Nándor**, a nevezett lap segédszerkesztője heves hangú cikkekben kelt ki **Exner** Károly, a Loyd vendéglő tulajdonosa ellen, aki a botrány alkalmával a magyarfalás díszes álláspontjára helyezkedett. E cikkek miatt **Exner** becsületsértésért és rágalalmazásért indított sajtópört **Korcsmáros Nándor** ellen. Ez ügyet ma tárgyalta a fiumei törvényszék **Thierry** Lajos lovag törvényszéki elnök vezetésével **Korcsmáros Nándor** védő nélkül jelent meg, **Exner** Károlyt **Barcsics** Erazmus ügyvéd képviselte. A tárgyalás folyamán a hallgatóság körében nagy visszataszást keltett, hogy **Exner** Károly még mindig jónak látta magyarfaló álláspontján megmaradni és büszkén verte a mellét, hogy ő „guter Oesterreicher”, neki hát kötelessége volt a **Gotterhalte** kifütyülése ellen kikelni. Az ügy tárgyalását különben meg kellett szakítani, mert a legfontosabb tanu, **Szász** Jakab ágyban fekvő beteg és így nem jelenhetett meg a tárgyaláson. Ennek következtében a bíróság **Szász** ma délután egy kiküldött bíró útján a lakásán hallgattatta ki. A tárgyalást holnap délelőtt tíz órakor folytatják.

Ezután áttért a törvényszék annak a sajtópörnek a tárgyalására, amelyet **Zimonyi Schwarzs** Mihály indított **Korcsmáros Nándor** ellen becsületsértés és rágalalmazás címen. A vád és védőbeszéd után a törvényszék **Korcsmáros Nándort** sajtó útján elkövetett becsületsértésért 100 korona fő- és 40 korona mellékkütbüntetésre ítélte. **Korcsmáros** főbbezett.

A szerkesztőség és kiadóhivatal telefon-száma: 224.

## Előfizetési felhívás.

„A Tengerpart”, Fiume egyetlen reggeli magyar napilapja, az ünnep- és vasárnapokat követő napok kivételével naponként reggel hat órakor jelenik meg.

### Előfizetési árak.

Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:  
 Egész évre . . . . . 24 korona.  
 Fél évre . . . . . 12 „  
 Negyedévre . . . . . 6 „  
 Egy hónapra . . . . . 2 „

Egyes szám ára 6 fillér.

A fiumei állami- és magántisztviselőket abban a kedvezményben részesítjük, hogy a lapot évi 14 korona 40 fillérért, tehát havi előfizetéssel 1 korona 20 fillérért kapják házhoz hordva.

Előfizetést bármely naptól kezdve fölvesz „A Tengerpart” kiadóhivatala Fiume, Riva Szápár, Adria-palota.

Főszerkesztő:

**Szemerjai Kovács Zoltán.**

Felelős szerkesztő:

**Murai Jenő.**

Kiadótulajdonos:

«Unio» könyvnyomdai műintézet.

## A közönséges csukamájolaj

oly undorító szagú és ízű, oly nehezen emészthető, hogy az gyermekek és érzékeny betegek részére sokszor szóba sem hozható, de az az óriási táp- és gyógyerő, melyet a csukamájolaj bebizonyult tartalmaz, ma már mindenkinek hozzáférhető, mert a **Scott-féle Emulsio** formájában a csukamájolaj teljesen meg van szabadítva undorító tulajdonságaitól. A **Scott-féle Emulsio** feltétlenül jó ízű, könnyen emészthető és háromszor oly hatásos, mint a közönséges csukamájolaj. A **Scott-féle Emulsio** sohasem okozza a legesekelelyebb zavart sem és állandóan, szemlátomást a legkedvezőbb befolyást gyakorolja a szervezetre.



A **Scott-féle Emulsio** valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász” védjegy.

Ezen lapra való hivatkozással és 75 fillér levélbélyeg beküldése ellenében mintával bérmentve szolgál:

**Dr. BUDAI EMIL** „Városi gyógyszerterá”  
 BUDAPEST, IV., VÁCI-UTCZA 34/50.

Egy eredeti üveg ára: 2 K. 50 f.  
 Kapható minden gyógyszerterában.

**Ékszervásárlóknak!** A magyar közönség figyelmét felhívjuk **Engelsrath J.** ékszerüzletére, mely cég Fiumében az **Adamich-téren** (a hajóállomással szemben) és **Abba**-**ziában** az **Angolina fürdőpavilonban** gazdag raklárt tart **Moretti-** s egyéb **Quarnero**-különlegességekben.

**BUSSINPIREOLO**  
**FRICZI PENSIO.**  
**MAGYAR CSALÁDI OTTHON.**

### Értesítés.

A helybeli isr. hitközség tisztelettel értesíti a t. tagokat, hogy a kóser-hus f. hó 20-ától kezdve

**LUSTIG JAKAB**

ur méssárszékeben (Via Governo 20) less elárusítva. Az elárusítás reggel 7-9 óráig történik.

### A legszebb béli szövetek

selyemben, gyapjában, gazeban

kaphatók

**Weiss M.**

divatáru üzletében

FIUME, Corso 11. — TRIEST, Corso 9.

Szájpadlás nélküli szabadalmazott

## FOGSOROKAT

egy darabból kizárólag készít

**FRISCH LEO**

ogműterme, az **Adamich-tér** sarkán **Via Lido** 2. II. emel. (Rinaldi ház)

naponta d. e. 8-12 és d. u. 2-6,

Minden műtétet **fájdalom nélkül** személyesen végez el.

Foghuzás, arany-ezüst és porcellán-plombirozás. Aranykoronák; szájpadlás nélküli arany fogsorok; porcellán és arany fogsorok (legújabb). Kaucuk- és smaltol-fogsorok.

Katonatisztek, állami és vasuti tisztviselők jelenékeny mérséklésben részesülnek.

### BOROTVA FELESLEGES! Rasol kés nélkül borotvál!

A ki pénzt akar megtakarítani, a ki időt akar megtakarítani, a ki nem akarja magát bőrbajnak kiténni,

## az RASOL-lal

borotválkozik.

Egészséges! Kellemes! Olcsó!

Egy kgr. ára 30-szori borotválkozáshoz 2 K. 40 fillér. Vidékre 3 K. előleges beküldése mellett franko. Utánvétellel 20 fillérrel drágább. - Készíti és szétküldi:

### RASOL vegyipari vállalat

Budapest, VI. ker., Váci-körút 55. sz.

Kapható minden drogeria és illatszerekkereskedésben.

### A világ legjobb szőrvesztője!

## RASOLIN

HÖLGYEKNEK AJÁNLOS!

Egy doboz ára helyben 2 kor., vidékre 2.50 kor. előleges beküldése mellett franko. Utánvétellel 20 fillérrel drágább.

Egyedüli készítő:

### RASOL vegyipari vállalat

Budapest, VI. ker., Váci-körút 55. sz.

RAKTÁR:

**Török József** gyógyszerterában, **Király-u. 12.** és minden drogeriában.

## Reggelizés előtt fél pohár

**Schmidthauer-féle radio-activ**

**Igmándi keserűvíz** az elrontott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbe hozza. Hatásos óvszer a belső betegségek elterjedésének megállítására, úgyszintén kiváló gyógyhatású gyomor-, bél- és vérébajokban, továbbá **elkővéredés, szívelhártya- és koszorúér- fulladás, máj- és lépdaganat, cukorbetegség, aranyér, eszű- és köszvény, vérbőség, és egyéb belső szervek bajokban.** — Főszétküldés a forrástulajdonos: **Schmidthauer Lajos** gyógyszerésznél **Komáromban.** Kapható minden jobb gyógyszerter és fűszerüzletben, **Fiumében Heim P.-nél**, kis üveg 30 f., nagy üveg 50 f. — Össze nem tévesztendő más fajta keserűvizekkel.

**Hotel és penzió Plesch**

ABBAZIA

Beltsstrasse (azelőtt villa Thaller).  
Minden szobából kilátás a tengerre. Olvasó, étkező és zeneterem. Villanyvilágítás, fürdők a házban. Kitchén konyha. Napi ellátás szobával 7 koronától feljebb.

**KOVÁCS-BRUN K. EMIL  
Rudovits penziója**

A Művelődési központján, a Corparknál szemben.  
Büfé felvétel. Lift. Párkány a házban.  
Az előkelő magyarság találkozó helye.  
Minden kényelem!  
TELEFON 23. SZÁM.

**Bristol szálló**

Abbazia.  
Nagy kávéház és étterem.  
Modern kényelem. — Mérsékelt árak.

**Fővárosi  
orfeum-társulat**

tart előadásokat ma és mindennap a  
**De la Ville szálloda**  
éttermében.

Csak elsőrangú fővárosi és  
külföldi erők fellépte.

**Naponta 3 kacagató bohózat.**

Kezdeté este 8 órakor.

Becsés pártfogásért esedeznek  
**Blumau és Steinau**  
igazgatók.

Első és legjobb hírnevű órákhoz

**Nattich Henrik**

FIUME, Corso.

Chronometer és műórák.

Genfi és Glashütte-órák

angol különlegességi

gyártmányok.

**Hirdetések**

felvételnek

a kiadóhivatalban

FIUME, Adria palota.

**„De la Ville“  
Szálloda, Kávéház és Étterem.**

Az átutazó

és a helybeli magyarság

találkozó helye.

**BARCZA JENŐ**

kaposvári cigányprimás

minden nap játszik.

Kőbányai és pilseni ösforrási sörkimérés.

Számos látogatást kér

**Szentgyörgyi Ferencz,**a „De la Ville“ szálló, kávéház és étterem  
tulajdonosa.

Fiumei első magyar rizshántoló- és rizs-  
keményítőgyár részv.-ársaság

FIUME.

VÉDJEGY.



Különlegesség

fénykeményítő  
tábláskákban.

A vegyi tisztaságért a gyár kezkesedik

**Ki akar pénzkölcsönt?**

**Törlesztéses kölcsönrel**  
rendezheti mindenki több tételű drága kamatu adósságait.

**Közvetítünk**

4% mellett kölcsönöket földbirtokra 300 koronától kezdve  
10—75 évre.

**Törlesztéses kölcsönt**

házakra 10—50 évi visszafizetésre.

**Személyhitelt**

katonatiszteknek, magánosoknak, kezessel és anélkül.

**Tisztviselő kölcsönt**

10—25 évi időtartamra kötelezvény ellenében.

**Budapesti Hitelforgalmi Intézet**

Kerepesi-ut 69. — Válaszbélyeg.

**Hirdetmény.**

Alólirott tisztelettel tudatja, hogy már megkezdte a bevált takarérendszeri  
tevékenységet, mely kicsi és díszes pénz-vasszekrényeken ugynevezett házi takaré-  
szekrénykéken alapul és saját érdekében felhívja a tisztelt közönséget azok lehetőleg  
kiterjedt igénybe vételére.

E takarérendszer azon nagy előnyt nyújtja, hogy e takarékszekrénykéek útján  
jelentékeny megtakarításokat lehet eszközölni, amennyiben azok nyílásán át 10 filléres  
és nagyobb pénzdarabokat lehet bevezetni mindaddig míg a szekrényke megtelik, a  
mely esetben azt elviszik az alólirott bankhoz, mely azt kinyitja. tartalmát kiüríti és  
azt gyümölcsözőleg takarékkönyvecskébe helyezi el. A fél azután takarékkönyvecskét  
kap az összegről, visszakapja a zárt takarékszekrénykét, holott annak kulcsa a banknál  
marad, hogy e folyamat utóbb megismétlődjék.

Megkülönböztetésül a szokásban lévő megtakarítási módszertől, melynek alapján  
várni kellett, hogy legalább 5 korona összegyűljön, míg azt a takarékpénztárba vihették  
holott időközben többé vagy kevésbé sürgős vagy indokolt szükségletek által arra  
kényszerültünk, hogy a pénzt igénybe vegyük s ily módon a gyűjtő nem jutott semmi  
célhoz: a jelen rendszer megtakarításokhoz módot nyújt 10 filléres betétek útján, a  
mennyiben ki van zárva a lehetőség, hogy a fél megsemitse jó szándékát az által,  
hogy kiszedi gyűjtőtökéjét, mert a szekrényke kulcsa a bank őrzetében van.

Magától értődik, hogy megtörténvén a takarékkönyvecskében való elhelyezés,  
a fél pénzt bármely pillanatban felveheti.

Biztosítjuk a reá bizott takarékszekrénykeért a fél tartozik 4 koronát letétbe  
tenni, mely összeg szintén gyümölcsözőtetik és vissza térítettik a félnek, mikor a szek-  
rénykét nekünk visszaszolgáltatja.

**Magyar Leszámitoló- és Pénzváltó-Bank Fiumei Váltóüzlete.****A DREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak részvénytársaságának**

(Gyár Budapest-Kőbánya).

fiumei főraktára.

Iroda: Ürményi tér 6. — Jéggyár: Canale utca, Steinmann-ház. — Telefon szám 226.

**Gyógyhatású DUPLA MALÁTA SÖR**

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör. A sör hetenként 25 majolika palackot  
tartalmazó eredeti ládában érkezik frissen a gyárból. — Ezen kitűnő sörön kívül állandóan  
raktáron van kiviteli és márcziusi sör, 1/4, 1/2 és 1 hl-es hordókban és 50 fél literes palack-  
ot tartalmazó eredeti ládában.

Vendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is kapnak.

**Bárhova házhoz is történik szállítás.**

Detail elárusító helyek:

„Unione“-üzlet Via del Pino. — F. Pavletich (volt fogyasztási szövetk. üzlet) Corso Pro-  
lungato. — A „Salamon“-féle cukrászda, tulajdonos: Bardola V.

**Mindenkor friss csapolás**

a Bonavia szállóban, tulajdonosa: Scala Ferdinánd; a Sorko-féle vendéglőben, a községi  
takarékpénztár épületében, Batthyányi rakodópart 10. és a New-York kávéházban, Corsia Deák.

**Főképviselő: Rupnik Emil, Ürményi-tér 6.**

Nyomatott az „Unio“ könyvnyomdában Fiume, (Adria palota, Riva Szápáry).